

**Allemagne-Klipphausen: Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes****OJ S 227/2020 20/11/2020****Avis d'attribution de marché****Fournitures****Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Gemeinde Klipphausen

Adresse postale: Talstr. 3

Ville: Klipphausen

Code NUTS: DED2E Meißen

Code postal: 01665

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Conny Jacob

Courriel: [Conny.Jacob@Klipphausen.de](mailto:Conny.Jacob@Klipphausen.de)

Téléphone: +49 35204 / 217-51

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: [www.klipphausen.de](http://www.klipphausen.de)**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen: Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden

**II.1.2. Code CPV principal**

44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes

**II.1.3. Type de marché**

Fournitures

**II.1.4. Description succincte**

Die Gemeinde Klipphausen beabsichtigt, die Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden sowie die Unterweisung/ Schulung bzgl. der gelieferten Materialien für den geförderten Ausbau von nachhaltigen sowie zukunfts- und hochleistungsfähigen Breitbandinfrastrukturen (sog. NGA-Netze im Sinne der Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der

Bundesrepublik Deutschland“ in der Fassung vom 3. Juli 2018; im Folgenden: „Förderrichtlinie des Bundes“) mit schnellen Internetanschlüssen für Teile des Gemeindegebietes der Gemeinde Klipphausen zu vergeben. Der Auftragsgegenstand gliedert sich in 5 Lose. Die Ausschreibung erstreckt sich auf Teilgebiete, die als sog. weißer NGA-Fleck eingestuft werden, in denen also eine Versorgung mit einer Downloadrate von mindestens 30 Mbit/s aktuell nicht vorhanden und innerhalb der nächsten 3 Jahre auch nicht zu erwarten ist.

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

#### **II.1.7. Valeur totale du marché**

Valeur hors TVA: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten

Lot n°: 1

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes, 44165300 Manchons

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED2E Meißen

Lieu principal d'exécution: Gemeinde Klipphausen

#### **II.2.4. Description des prestations**

Das Los 1 betrifft die Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten für das zu errichtende NGA-Netz.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Pondération: 10 %

Prix - Pondération: 70 %

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen  
Lot n°: 2

**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes

**II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED2E Meißen

Lieu principal d'exécution: Gemeinde Klipphausen

**II.2.4. Description des prestations**

Das Los 2 betrifft die Lieferung von Multirohren und Kleinteilen für das zu errichtende NGA-Netz.

**II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Pondération: 10 %

Prix - Pondération: 70 %

**II.2.11. Information sur les options**

Options: non

**II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

**II.2.14. Informations complémentaires**

**II.2. Description**

**II.2.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln  
Lot n°: 3

**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

32562100 Câbles à fibres optiques pour la transmission d'informations, 32562300 Câbles à fibres optiques pour la transmission de données

**II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED2E Meißen

Lieu principal d'exécution: Gemeinde Klipphausen

**II.2.4. Description des prestations**

Das Los 3 betrifft die Lieferung von Glasfaserkabeln für das zu errichtende NGA-Netz.

**II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Pondération: 10 %  
Critère de qualité - Nom: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Pondération: 10 %  
Prix - Pondération: 70 %

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten  
Lot n°: 4

###### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

44160000 Pipelines, tuyauterie, conduites, gainage, tubage et articles connexes

###### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED2E Meißen

Lieu principal d'exécution: Gemeinde Klipphausen

###### **II.2.4. Description des prestations**

Das Los 4 betrifft die Lieferung von Schächten für das zu errichtende NGA-Netz.

###### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Pondération: 10 %

Prix - Pondération: 70 %

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Intitulé**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden  
Lot n°: 5

**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

44100000 Matériaux de construction et articles connexes

**II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DED2E Meißen

Lieu principal d'exécution: Gemeinde Klipphausen

**II.2.4. Description des prestations**

Das Los 5 betrifft die Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden (FTTH-Gebäude/ POP) für das zu errichtende NGA-Netz.

**II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Pondération: 10 %

Critère de qualité - Nom: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Pondération: 10 %

Prix - Pondération: 70 %

**II.2.11. Information sur les options**

Options: non

**II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

**II.2.14. Informations complémentaires**

**Section IV: Procédure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

**IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

**IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

**IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

**IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure**

Numéro de l'avis au JO série S: [2020/S 134-328831](#)

**IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique**

**IV.2.9.**

## Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation

### Section V: Attribution du marché

---

Lot n°: 1

**Intitulé:**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkte

Un marché/lot est attribué: oui

#### V.2. Attribution du marché

##### V.2.1. Date de conclusion du marché

04/11/2020

##### V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 7

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 7

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 7

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

##### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Connect Com GmbH

Adresse postale: Stegweg 36-38

Ville: Nürtingen

Code NUTS: DE113 Esslingen

Code postal: 72622

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: oui

##### V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

##### V.2.5. Information sur la sous-traitance

### Section V: Attribution du marché

---

Lot n°: 2

**Intitulé:**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen

Un marché/lot est attribué: oui

#### V.2. Attribution du marché

##### V.2.1. Date de conclusion du marché

21/09/2020

##### V.2.2.

### **Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 9

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 9

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 9

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

### **V.2.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: HTI Dinger und Hortmann KG

Adresse postale: Dresdner Straße 2

Ville: Klipphausen

Code NUTS: DED2E Meißen

Code postal: 01665

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

## **Section V: Attribution du marché**

---

**Lot n°: 3**

### **Intitulé:**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln

Un marché/lot est attribué: oui

## **V.2. Attribution du marché**

### **V.2.1. Date de conclusion du marché**

28/10/2020

### **V.2.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 11

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 11

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 11

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

### **V.2.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: HTI Dinger und Hortmann KG

Adresse postale: Dresdner Straße 2

Ville: Klipphausen

Code NUTS: DED2E Meißen

Code postal: 01665

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: non

#### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

#### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

### **Section V: Attribution du marché**

---

**Lot n°: 4**

**Intitulé:**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten

Un marché/lot est attribué: oui

#### **V.2. Attribution du marché**

##### **V.2.1. Date de conclusion du marché**

28/10/2020

##### **V.2.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 6

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 6

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 6

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

##### **V.2.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: Muffenrohr Tiebauhandel GmbH

Adresse postale: Am Bogen 6

Ville: Moritzburg, OT Boxdorf

Code NUTS: DED2E Meißen

Code postal: 01468

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: oui

#### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

#### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

### **Section V: Attribution du marché**

---

**Lot n°: 5**

**Intitulé:**

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden

Un marché/lot est attribué: oui

#### **V.2. Attribution du marché**

##### **V.2.1. Date de conclusion du marché**

28/10/2020

### **V.2.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 3

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 3

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 3

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

### **V.2.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: SysKom Kommunikationstechnik GmbH

Adresse postale: Curiestraße 7

Ville: Chemnitz

Code NUTS: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Code postal: 09117

Pays: Allemagne

Le titulaire est une PME: oui

### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.3. Informations complémentaires**

Der angegebene Gesamtwert der Beschaffung (Ziffer II.1.7) bzw. die Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (Ziffer V.2.4) entsprechen nicht dem tatsächlichen Wert der Beschaffung bzw. des Auftrages. Dieser Wert wird entsprechend § 39 Abs. 6 VgV nicht veröffentlicht, da er u. a. den geschäftlichen Interessen des erfolgreichen Bieters schadet und den lautereren Wettbewerb beeinträchtigt. Da es sich technisch um ein Pflichtfeld handelt, wird der Betrag 0,01 EUR eingegeben.

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Adresse postale: Braustraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Pays: Allemagne

Téléphone: +49 341/9773800

Fax: +49 341/9771049

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße

aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in §135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

**VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Adresse postale: Braustraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Pays: Allemagne

Téléphone: +49 341/9773800

Fax: +49 341/9771049

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

16/11/2020